

## ACKNOWLEDGMENTS

This book, produced over many years of work and conversation, has incurred enormous debts of guidance, collegiality, and intellectual companionship. I first want to acknowledge the team of scholars who encouraged the beginning of this project as my graduate school mentors, whose work has been foundational to my scholarly and personal development: Mariko Tamanoi, Sondra Hale, Jim Gelvin, and Kyeyoung Park. While at UCLA I was fortunate to also learn closely from Susan Slyomovics, Sandro Duranti, Elinor Ochs, Sherry Ortner, Akhil Gupta, Karen Brodtkin, and Andreas Wimmer. My parents, Rodolfo Pastor and Teresa de Maria Campos, were my first readers; the book owes much to their reactions and suggestions and to their own scholarship on Latin America. I also want to thank companions and fellow graduate students who, in sharing homes, meals, anxieties, and assigned reading, remain some of my earliest and very personal guides to the Middle East and other geographies: Ganesh Raghuraman, Anja Vogel, Clarice Rios, Shawqi el-Zatmah, Awad Awad, Zeynep Turkyilmaz, Melis Hafez, Ziad Abu-Risch, and Anindita Nag.

My explorations as an ethnographer were facilitated by the warm welcome extended by scholars who guided and made possible my fieldwork, providing contacts and letters of introduction across Mahjar and Mashriq: Pati Jacobs, Martha Díaz de Kuri, Guita Hourani, Liz Hamui, Silvia Cherem, and Kathy Saade. I particularly thank my language tutors, who not only developed my *fusha* into more conversational Arabic but taught me to live in Lebanon: Issam Hourani, May Ahmar, and especially my dear friend Rania Lawah, her husband Samer el-Bunni, and their beautiful family in Tripoli. As an anthropologist, I am indebted to everyone who invited me into their home and into their memory, sharing family stories and community histories, books, photographs, *al jubz wal milh*. A list of my interviewees is included in the section on sources, but I would like to especially thank the family members who negotiated permission to reproduce family photographs: Alberto Said, Nacif Sabbagh, and Raquel Fredi Charabati.

As I grappled with the process of developing a narrative, participation in the UC Subaltern-Popular Multicampus Research Group provided precious intellectual examples and interlocutors who were crucial to the development of my analytic imagination and my moral compass as I navigated archives and field sites. I especially thank Swati Chatopadhyay, Parama Roy, Michael Provence, Paul Amar, Nuha Khoury, Sudipta Sen, Bishnupriya Ghosh, Bhaskar Sarkar, David Lloyd, Freya Schiwy, Kamala Visweswaran, José Rabasa, and other members of that collective who offered questions or encouragement and modeled postcolonial engagement.

During the years of revisiting archives and developing the book, I was fortunate to be interpellated by scholars who challenged me to articulate arguments and seek out literatures. Sarah Gualtieri, John Karam, Christina Civantos, Raanan Rein, Jeffrey Lesser, and Mariano Plotkin were important interlocutors. The encounters facilitated by Casa Árabe of Madrid under Gema Martín Muñoz's direction, through the Arabia Americana program implemented by Karim Hauser, launched an important Iberoamerican conversation and collaboration with Isaías Barreñada, María del Mar Logroño, Paulo Pinto, María Cardeira, and the TEIM team: Ángeles Ramírez, Miguel Larramundi, Bernabé López García, and Ana Planet. Conversations on Mashriq and Mahjar at the conferences organized by Akram Khater, John Karam, and Andrew Arsan at the Moise A. Khayrallah Center for Lebanese Diaspora Studies have been central to my work, and I especially thank Stacy Fahrentold, Simon Jackson, Jacob Norris, Devi Mays, Reem Bailony, Steve Hyland, and Sally Howell for discussion. The Mandate Studies workshop organized by Cyrus Schayegh and Andrew Arsan at Princeton helped me develop new avenues of research; I thank them, and especially Elizabeth Thompson and Orit Bashkin, for their questions and comments.

I thank my colleagues at CIDE, Colegio de Mexico, and Instituto Tecnológico de Monterrey, whose complicity and insights have been crucial since I returned to teach and work in Mexico: Luis Mesa, Jean Meyer, Antonio Saborit, Gilberto Conde, Marta Tawil, Indira Sánchez, Mariam Saada, Laila Hotait, and especially my friend and mentor Clara García. I thank CIDE for institutional support over the past six years and for encouraging and partially funding my frequent research travels. I thank archivists and library staff at CIDE, Colegio de México, the Ministère des Affaires Étrangères at La Courneuve and Nantes, the Archivo General de la Nación, the Archivo Municipal of Torreón and Saltillo, the Institut de Recherches et d'Études sur le Monde Arabe et Musulman Library at the

Maison Méditerranéenne des Sciences de l'Homme in Aix en Provence, the Services Patrimoniales of the Marseille Chamber of Commerce, and the Widener and Schlesinger libraries at Harvard for their help and cheer. And I thank my students at UCLA, Colegio de México, Instituto Mora, and CIDE, who challenged me to refine ideas through their questions and encouraged me through their enthusiastic engagement with historical ethnography.

I have been fortunate to develop conversations on Middle Eastern mobility with scholars from intellectual traditions beyond my initial Anglophone formative background. I especially thank Aude Signoles and Bernard Botiveau for hosting me on sabbatical at Sciences Po, Aix en Provence; and Anton Escher, Paul Tabar, Midori Iijima, and Hidemitsu Kuroki for their invitations to present my work to enriching audiences in Mainz and Tokyo. I thank the people who made the production of this book possible: my editor Jim Burr of University of Texas Press, who welcomed the project enthusiastically, and the wonderful University of Texas Press team. The careful archival and editorial aid of my research assistants at CIDE, especially Miguel Fuentes and Ruth García, has been invaluable.

I thank my family, my transnational context of origin: my aunt Beatriz, my brothers Rodolfo and Jerónimo, my grandmothers Teresa and Gladys, and my dear friends Mariana Avendaño, Esmeralda Urquiza, Aida Orea, Patricia Cabrera, and María José Roa, for cultivating the affective continuities that anchor my intellectual projects. I thank Sergio Rajsbaum, my partner, for his humor, his company, and our travels.

Finally, I thank the editors of various journals where earlier drafts of my work have been published for permission to use this material. Earlier versions and fragments of chapter 4 appeared in “El modernismo en un Atlántico moro: historias de viaje,” in *Andalusías: historia cultural de una elite magrebí*, ed. José Antonio González Alcantud and Sandra Rojo Flores (Madrid: Editorial Abada, 2015) and “The Mashriq Unbound: Arab Modernism, Criollo Nationalism, and the Discovery of America by the Turks,” *Mashriq & Mahjar* 2, no. 2 (2014). Earlier drafts of chapter 6 appeared in “La creación de un ámbito público transnacional (segunda parte),” *Estudios de Asia y África* 48, no. 1 (2013), 99–134; “La creación de un ámbito público transnacional (primera parte),” *Estudios de Asia y África* 47, no. 3 (2012), 485–520; and “Invisible Hands: Twentieth-Century Networks and Institutions of the Mashreqi Migration to Mexico,” *Palma Journal* 11 (2009): 31–37.

THIS PAGE INTENTIONALLY LEFT BLANK